

EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT  
Informations- und Pressedienst

3003 Bern, den 15. Januar 1979

i.A.22.14.7.3. - FM/cb

V E R T R A U L I C H

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex Nr. 2/79

Voyage du Chef du Département en Afrique occidentale: Chef du Département, à la tête d'une délégation de 5 membres, accompagnée de représentants presse, radio et télévision, s'est envolé le 14.1. pour Lagos (Nigéria), première étape d'un voyage qui le conduira dans cinq pays d'Afrique occidentale.

Principaux objectifs: 1) Mission "good-will": Faire connaître notre pays et lui gagner sympathie, voire amitié, d'Etats qui ne connaissent pas les particularités de notre politique, ou raffermir des relations plus étroites qu'entretenues avec certains gouvernements d'Afrique occidentale; parallèlement, mieux connaître les positions et problèmes de ces Etats. 2) Promouvoir nos intérêts, et particulièrement nos intérêts économiques et commerciaux, dans les pays qui représentent des marchés intéressants. 3) Se rendre compte des réalisations et projets en cours de coopération suisse au développement dans cette région du monde.

Avant départ, l'agence presse a donné un résumé d'une interview que le Chef du Département avait accordée à un journaliste antillais pour la revue "Afriscope" paraissant à Lagos. Ce journaliste ne s'était pas tenu à la version autorisée par le DPF, mais avait publié une version non corrigée d'après laquelle le Chef du DPF aurait dit: "Falls ich vor die Wahl zwischen Südafrika und Schwarzafrika gestellt wäre - in bezug auf die Art und Weise, wie am jeweiligen Ort Politik betrieben wird - würde ich Schwarzafrika wählen." En plus, sans nous aviser, le journaliste avait fait paraître l'interview dans "Appenzeller Zeitung" de Herisau. Tous ces faits ont amené le Chef du DPF à se distancer de certains passages de cette interview, notamment de la phrase citée. Renk.

POLITIQUE





EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT

3003 Bern, den 15. Januar 1979

Informations- und Pressedienst

i.A.22.14.7.3. - cb

Interne Verteilerliste

Betrifft: Wochentelex Nr. 2/79 (Vertraulich) vom 15.1.1979

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretär Chef EPD	Herr Nordmann	NF
Generalsekretär	Botschafter Weitnauer	WR
Chef Sekretariat Generalsekretär	Herr Greber	GRE
Sekretariat Generalsekretär	Fräulein Keller	W 156
Rechtsberater	Botschafter Bindschedler	BI
	Herr von Arx	AX
Protokoll	Botschafter Gottret	GT
Politisches Sekretariat	Botschafter Cuendet	CJ
	Fräulein Krieg	KR
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Zwahlen	ZW
	Herr Hulliger	HG
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter Hegner	HT
	Herr Tröndle	TR
	Herr Maillard <i>Boillat</i>	MA <i>BTJ</i>
	Herr Moret	MY
Politische Abteilung II	Botschafter Iselin	IS
	Herr Kaufmann	KH
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Heinis	HI
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Jaccard	JD
Fremde Interessen	Herr Zellweger <i>Ch. Stroßlé</i>	ZE <i>XX SE</i>
	Kanzlei	G 14
	Herr Doswald	DW
		W 338
Politische Abteilung III	Botschafter Pometta	PO
Sektion Vereinte Nationen und internat. Organisationen	Herr Kamer	KAM
	Fräulein von Grünigen	GR
	<i>Botschafter Brunner</i>	<i>BRE</i>



Sektion internat. wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Quinche	QJ
Sektion für kulturelle und UNESCO- Angelegenheiten	Herr Dubois	DR
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Müller	MO
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Diez	DZ
	Herr Dumont	DB
	Minister Monnier	MX
Sektion Völkerrecht	Herr Krafft	KT
Sektion Entschädigungsabkommen	Herr Moser Frau Pauli	MH
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nach- barrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Stettler	STR
Verwaltungsdirektion	Botschafter Martin	MJ
	Herr Meier	MS
Allg. Angelegenheiten und Personalausbildung	Herr Lacher	LR
Personalsektion	Herr Glesti	GLS/FD/SG
	Herr Killias	KC
Sektion für konsul. Angelegenheiten	Herr Sollberger	SOW
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammen- arbeit und humanitäre Hilfe DEH	Botschafter Heimo	HH
	Herr Raeber	RR
	Herr Wilhelm	WM
	Herr Leuzinger	LP
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Bill	BH
	Herr Ochsenbein	OC
Sektion intern. Hilfswerke	Herr Barbey	BBP
Integrationsbüro EPD/EVD	Herr Blankart	*B

11

35 Ex. an: Registratur Handelsabteilung, Bundeshaus Ost, Büro 81  
1 Ex. an: Délégation suisse près l'AELE, Genève



EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT

3003 Bern, den 15. Januar 1979

Informations- und Pressedienst  
1.A.22.14.7.3. - cb

V E R S A N D L I S T E

Betrifft: Wochentelex Nr. 2/79 (Vertraulich) vom 15.1.1979

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Guatemala	Ottawa
Addis Abeba	Hanoi	Panmunjom
Akkra	Havanna	Paris
Algier	Helsinki	Paris / OECD
Amman	Islamabad	Paris / UNESCO
Ankara	Jakarta	Peking
Asuncion	Kairo	Prag
Athen	Khartoum	Pretoria
Bagdad	Kigali	Quito
Bangkok	Kinshasa	Rabat
Beirut	Kopenhagen	Rom
Belgrad	Kuala Lumpur	San José
Berlin / DDR	Kuwait	San Salvador
Bogota	Lagos	Santiago de Chile
Bonn	La Paz	Singapur
Brasilia	Lima	Sofia
Brüssel	Lissabon	Strassburg / Europarat
Brüssel / Mission	London	Stockholm
Budapest	Luanda	Söul
Buenos Aires	Luxemburg	Tananarive
Bukarest	Madrid	Teheran
Canberra	Manila	Tel Aviv
Caracas	Maputo	Tokio
Conakry	Mexiko	Tripolis
Dacca	Monrovia	Tunis
Dakar	Montevideo	Warschau
Damaskus	Moskau	Washington
Dar es Salaam	Nairobi	Wellington
Den Haag	New Delhi	Wien
Djeddah	New York / UNO	Yaoundé
Dublin	Oslo	Genf / UNO /

GENERALKONSULATE:

Hong Kong  
Mailand  
München  
New York  
Frankfurt  
Panmunjom

93 Vertretungen  
+ 5 Generalkonsulate  
-----  
98 Vertretungen total  
=====



EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
 DEPARTEMENT  
Informations- und Pressedienst  
 i.A.22.14.7.3. - cd

3003 Bern, den

VERTRAULICH

T E L E G R A M M (CH)

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- Ankara	- Dublin	- New York/Swissobser
- Bagdad	- Genf (Mission)	- Ottawa
- Belgrad	- Helsinki	- Paris (auch OECD)
- Berlin DDR	- Jakarta	- Peking
- Bonn	- Kairo	- Prag
- Brasilia	- Lissabon	- Rom
- Brüssel	- London	- Santiago de Chile
(Botschaft + Mission)	- Luxemburg	- Stockholm
- Buenos Aires	- Madrid	- Teheran
- Canberra	- Mexiko	- Tokio
- Caracas	- Moskau	- Warschau
- Dar es Salaam	- Nairobi	- Washington
- Den Haag	- New Delhi	- Wien
- Bangkok		

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonsulate in Mailand, München, Panmunjom

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information

d) an die Handelsabteilung und das Integrationsbüro des EPD/EVD